



GAME SUMMARY

SUN 13 NOV 2011 START TIME 16:00 END TIME 18:26

SUI - USA 2 - 6 (0 - 3 , 1 - 2 , 1 - 1)

Spectators	Referee(s)	Linesmen
1905	WIEGAND Marc (SUI) , WIRTH Daniel (SUI)	BORGA Cedric (SUI) , PROGIN Marc (SUI)

Team Statistics

Period	Score	SVS	SOG	PIM	TPP	PPG	SHG
1	0 : 3	12 : 5	5 : 15	2 : 2	02:00 : 02:00	0 : 0	0 : 0
2	1 : 2	9 : 15	16 : 11	0 : 2	02:00 : 00:00	0 : 0	0 : 0
3	1 : 1	8 : 9	10 : 9	4 : 16	04:00 : 02:00	0 : 0	0 : 0
Total	2 : 6	29 : 29	31 : 35	6 : 20	08:00 : 04:00	0 : 0	0 : 0

1st Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No	Name	(G)	Name of Assistant(s) / Action Description
GK	00:00		SUI		30	NYFFELER M		- Goalkeeper in
GK	00:00		USA		1	RUTLEDGE J		- Goalkeeper in
Penalty	04:22	06:22	SUI	2 min.	2	FRICK L		- Interference
Goal	06:25	0 : 1	USA	EQ	24	CONNOR C	(1)	22 BARBER R On Ice SUI 30 2 9 12 19 25 USA 1 8 12 22 23 24
Penalty	08:03	10:03	USA	2 min.	11	OLSSON N		- Kneeing
Goal	13:19	0 : 2	USA	EQ	21	LANE M	(2)	24 CONNOR C On Ice SUI 30 2 6 11 14 15 USA 1 7 14 21 22 24
Goal	19:47	0 : 3	USA	EQ	20	SILK B	(1)	16 SKJEI B On Ice SUI 30 7 8 13 17 21 USA 1 4 16 20 23 27

2nd Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No	Name	(G)	Name of Assistant(s) / Action Description
Penalty	22:12	24:12	USA	2 min.	-	Team penalty		- Tripping
Goal	24:15	1 : 3	SUI	EQ	13	SCHMUTZ J	(1)	2 FRICK L On Ice SUI 30 2 13 17 21 25 USA 1 8 9 10 17 18
Goal	28:50	1 : 4	USA	EQ	17	KERDILES N	(4)	13 VATRANO F On Ice SUI 30 9 10 18 24 25 USA 1 7 8 13 17 18
Goal	36:04	1 : 5	USA	EQ	22	BARBER R	(1)	21 LANE M On Ice SUI 30 2 6 13 17 21 14 DIPPAULI T USA 1 8 10 14 21 22

3rd Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No	Name	(G)	Name of Assistant(s) / Action Description
Goal	44:49	1 : 6	USA	EQ	17	KERDILES N	(5)	7 GRZELCYK M On Ice SUI 30 9 10 18 24 25 9 OSTERBERG K USA 1 7 9 17 22 24
Penalty	45:57	47:57	SUI	2 min.	9	KREIS S		- Delaying the Game
Penalty	52:24	60:00	USA	10 min.	23	MATTEAU S		- Misconduct
Penalty	54:32	56:32	USA	2 min.	10	SIELOFF P		- Cross-Checking
Penalty	54:32	56:32	USA	2 min.	18	HARTMAN R		- Cross-Checking
Goal	57:08	2 : 6	SUI	EQ	15	SIEBER L	(1)	11 FAZZINI L On Ice SUI 30 2 11 15 24 25 24 MULLER M USA 1 5 7 13 17 18
Penalty	57:30	59:30	USA	2 min.	24	CONNOR C		- Tripping
Penalty	60:00	60:00	SUI	2 min.	15	SIEBER L		- Cross-Checking
GK	60:00		SUI					30 NYFFELER M - Goalkeeper out
GK	60:00		USA					1 RUTLEDGE J - Goalkeeper out

Goalkeeper Records

Team : SUI - Switzerland

Team : USA - USA

No	Name	SOG	SVS	MIP	No	Name	SOG	SVS	MIP
30	NYFFELER Melvin	35	29	60:00	1	RUTLEDGE Jared	31	29	60:00
1	SCHLEGEL Niklas				29	OLSON Collin			

Game Statistics



International Chablais Hockey Trophy / U18 4-Nations

ROUND ROBIN - GAME 6

Team : SUI (white)

No	Pos	Name	G	A	PIM	Shots on Goal				TS	+/-
						1	2	3	OT		
9	D	KREIS Samuel +A	0	0	2	0	0	0	0	0	-3
11	F	FAZZINI Luca	0	1	0	0	2	1	3	0	0
14	F	BALMELLI Lukas	0	0	0	0	0	0	0	0	-1
15	F	SIEBER Lukas +A	1	0	2	1	0	1	2	0	0
25	D	JECKER Benoît	0	0	0	0	0	0	0	0	-1
2	D	FRICK Lukas	0	1	2	0	0	1	1	1	-1
7	D	ROUILLER Anthony +C	0	0	0	0	0	0	0	0	-1
13	F	SCHMUTZ Julian	1	0	0	1	3	2	6	6	-1
17	F	HERZOG Fabrice	0	0	0	1	1	1	3	3	-1
21	F	KUMMER Dario	0	0	0	0	1	0	1	1	-1
6	D	MÜLLER Mirco	0	0	0	0	0	0	0	0	-2
8	D	BÜSSER Xeno	0	0	0	0	0	1	1	1	-1
12	F	BRANDI Nicola	0	0	0	1	2	0	3	3	-1
16	F	ZANGGER Sandro	0	0	0	1	2	0	3	3	0
19	F	DIEM Ramon	0	0	0	0	1	0	1	1	-1
4	D	ZUBER Timon	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	F	DAYER Kevin	0	0	0	0	1	1	2	2	-2
18	F	STUDER Thomas	0	0	0	0	1	0	1	1	-2
23	F	PRAPLAN Vincent	0	0	0	0	0	1	1	1	0
24	F	MÜLLER Marco	0	1	0	0	2	1	3	3	-1
1	GK	SCHLEGEL Niklas	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	GK	NYFFELER Melvin	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total			2	3	6	5	16	10	31		

Head Coach : BOHREN Alfred

Team : USA (blue)

No	Pos	Name	G	A	PIM	Shots on Goal				TS	+/-
						1	2	3	OT		
4	D	JONES Seth +C	0	0	0	1	0	1	2	2	+1
14	F	DIPAULI Thomas	0	1	0	0	0	0	0	0	+2
16	D	SKJEI Brady +A	0	1	0	0	0	0	0	0	+1
21	F	LANE Matthew	1	1	0	1	0	0	1	1	+2
22	F	BARBER Riley	1	1	0	0	1	1	2	2	+4
8	D	TROUBA Jacob +A	0	0	0	2	1	1	4	4	+2
9	F	OSTERBERG Kyle	0	1	0	1	0	1	2	2	0
10	D	SIELOFF Patrick	0	0	2	1	0	0	1	1	0
17	F	KERDILES Nicolas	2	0	0	3	2	1	6	6	0
18	F	HARTMAN Ryan	0	0	2	2	1	1	4	4	-1
7	D	GRZELCYK Matt	0	1	0	0	0	1	1	1	+2
19	F	DARCY Cameron	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	F	MATTEAU Stefan	0	0	10	0	1	1	2	2	+2
24	D	CONNOR Carrick	1	1	2	2	1	0	3	3	+3
27	F	SHORE Quentin	0	0	0	1	1	0	2	2	+1
5	D	STOICK Gavin	0	0	0	0	0	0	0	0	-1
11	F	OLSSON Nikolas	0	0	2	0	0	0	0	0	0
12	F	KOULES Miles	0	0	0	0	1	0	1	1	+1
13	F	VATRANO Frankie	0	1	0	0	1	1	2	2	0
20	F	SILK Brendan	1	0	0	1	1	0	2	2	+1



International Chablais Hockey Trophy / U18 4-Nations

ROUND ROBIN - GAME 6

No	Pos	Name	G	A	PIM	Shots on Goal					+/-
						1	2	3	OT	TS	
1	GK	RUTLEDGE Jared	0	0	0	0	0	0		0	
29	GK	OLSON Collin	0	0	0	0	0	0		0	
Total			6	8	18	15	11	9		35	

Head Coach : COLE Danton

LEGEND

A	Assists	AVG	Average time on ice / shift	D	Defence	ENG	Empty net goal
EQ	Equal strength	ET/Res	Penalty end time/Result of game	F	Forward	G	Goals
(G)	Goals in tournament	GA	Goals against	GDF	Goal difference	GF	Goals for
GK	Goalkeeper	GP	Games played	GWG	Game winning goal	GWS	Game winning shots
L	Losses	MIP	Minutes in play (GK)	No	Jersey number	OT	Overtime
OTL	Overtime losses	OTW	Overtime wins	PIM	Penalties in minutes	Pos	Position
PP1	Power play - 1 player	PP2	Power play - 2 players	PPG	Power play goals	PS	Penalty shot
PTS	Points	R	Rank	SH1	Shorthanded - 1 player	SH2	Shorthanded - 2 players
SHF	Number of shifts	SHG	Shorthanded goals	SOG	Shots on goal	SVS	Saves
TOT	Total	TPP	Time on power play	TS	Total shots	W	Wins
+/-	Net result of positive and negative participation			+A	Assistant captain	+C	Captain